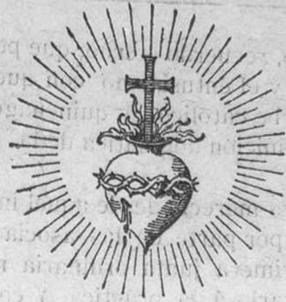


# El Grano



# de Arena

El que no está conmigo está contra mí.  
San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS  
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no recoge conmigo desparrama.  
San Lucas cap. X.

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

### Noviembre

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad  
La buena muerte

#### ORACIÓN PARA ESTE MES

Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para obtener á todos los agonizantes la gracia de una buena muerte.

#### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Prepararse y ayudar á otros á bien morir.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

1.ª La Liga apostólica para procurar auxilios espirituales á los enfermos.

2.ª El ingreso de buenos católicos en los Consejos municipales de esta Isla.

3.ª La fundación proyectada por los Hermanos de las Escuelas cristianas en esta ciudad.

Catorce conversiones.—Doce enfermos.—Diez obras de celo.—Salud para dos celadores, una celadora y tres socias.—Provecho en los santos Ejercicios para un jovenito.—Aumentos de fervor en otros dos.—Seis asuntos importantes.—Consilio y protección en varios.—Doce gracias espirituales, tres temporales y once particulares.—Cuatro vocaciones.—Celo y magnanimidad para una celadora.—Siete familias.—Tres intenciones particulares.—Acción de gracias por diez y seis beneficios alcanzados, dos de ellos muy importantes.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Noviembre y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria

Día 11.—San Martín, Obispo.

» 19.—Santa Isabel, viuda.



Se suplica á los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por la celadora D.ª Antonia Prieto Vda. de Cardona, que falleció en Octubre último.

A. M. D. G.

## Aprieta, rigor tirano

Ya son cinco los campeones del masonismo y del librepensamiento que, pluma en ristre y la ira en el corazón, se lanzan furiosos contra mi pobre persona: el Mansoncillo, el Masoncillo, el Otro Masón, el Inconvertible y el Impío; y esto que, según el modo de sentir y parecer de este último adalid: «Quien haya leído uno de los artículos del Sr. Cavaller, es como si los hubiese leído todos. Siempre la misma teatral indignación, la misma falsa sorpresa, el mismo fingido escándalo; siempre las mismas rutinarias ideas y los mismos desacreditados términos.» Pues entonces ¿qué tanta bulla, tanta hoja y tanto movimiento en el campo masónico? Lo cierto es que todo el ejército librepensador, masónico é impío se ha puesto sobre las armas, y

cunde por doquiera la alarma, como si un enemigo fuerte y poderoso se les hubiese metido en casa. Una de dos; ó yo no valgo tan poco como supone este Impío, ó los masones tienen muy poca confianza en el poder de sus armas, que para combatir á un cura rutinario, y de contra *mal hablado*, se unen todos y se aprestan á la batalla. Pero, eso sí, siempre parapetados tras el anónimo, sin atreverse á dar la cara, como hacen los calumniadores bajos y rastroso; todos los que defienden una mala causa y no tienen el valor suficiente para responder de sus actos. Yo peleo á pecho descubierto y con la visera levantada, y á todas horas estoy dispuesto á demostrar la verdad de la doctrina que defiendo, así como la falsedad de la que siguen los masones; pero en cambio ¿á quién puedo yo pedir cuentas? Que lo adivine Vargas. Esta circunstancia hará comprender á mis lectores, que no es teatral mi indignación, ni falsa mi sorpresa, ni fingido mi escándalo, ni rutinarias mis ideas, sino que defiendo con tesón lo que en realidad creo verdadero; cosa que no pueden hacer los masones y mucho menos los impíos, y esto nos explica el porqué siempre escurren el bulto, dejan á un lado el asunto que se debate y la emprenden contra las personas, como si la mayor ó menor virtud ó santidad de las personas pudiera afectar en algo á la verdad de la doctrina católica, que no se apoya en el testimonio de los hombres, sino en el testimonio de Dios, y aunque los hombres sean malos, la doctrina siempre es santa y verdadera. así como, por ejemplo, las matemáticas son siempre exactas, aún cuando el maestro que las enseña sea un bribón. No porque Longas, pongo por caso, haya claudicado y pasádose al campo enemigo, nada ha perdido de su intrínseca veracidad el catolicismo, como tampoco la perdió cuando Lutero y Calvino inventaron el protestantismo. A propósito de Longas; no se porqué se me antoja que los escritos esos, que estoy refutando, despiden cierto tufillo á sotana, y como Longas antes de vestir la levita protestante, usó hábitos clericales, bien pudiera suceder que fuera él el autor de esas hojas de propaganda anti-católica, por aquello de que no hay peor cuña que la del mismo palo; y ya se sabe que los sacerdotes apóstatas han sido siempre los peores enemigos de la Iglesia y los más cínicos detractores del clero fiel, tal vez porque se figuran, que obrando así, escusan en algo su bochornosa conducta.

Pero sea quien sea; cura, abogado, boticario o limpia bótas, no me importa, ni he de perder el tiempo en averiguarlo; lo que observo es, que el Impío es tan aficionado á pujar gracias, como el Inconvertible, y que estos, lo mismo que los masones y masoncillos, se agarran á cualquier pelillo, para armar camorra; y así convertir en merienda de negros una polémica de suyo sería é interesante. El Inconvertible me vapuleó por aquella del humo del tabaco, y ahora el Impío, afecta escandalizarse y hasta me trata de inculto, porque he sacado á colación el parto de Catana. La verdad que tiene esto siete pares de bemoles, y es de lo más repugnante en boca de un Impío, sin honor ni conciencia, que no tiene el menor reparo en arrojar al rostro de nuestras mujeres la mayor de las infamias, suponiéndolas capaces y

tan livianas que, en los tiempos en que los hombres jóvenes marchaban á América, no teniendo con quien divertirse, se entregaban á la lujuria clerical, calumniando para esto al insigne Menéndez Pelayo, haciéndole decir lo que jamás ha dicho.

Es verdad que un Impío sin conciencia ni temor de Dios, de todo es capaz, y en eso de mentir sin piedad, tratándose de cosas y personas eclesíásticas, es muy conforme á la mala fe y perversa intención con que siempre procede en esta clase de asuntos. Se necesita no solo ser impío, sino también haber perdido el pudor y el respeto que se debe al público para atribuir á lujuria aquellos accidentes para los cuales tiene la Iglesia sus exorcismos, y que, según las crónicas, han tenido lugar en algunos conventos de monjas. Piensa el ladrón, que todos son de su condición.

Pero una vez puesto en el disparadero el Impío ese, no se para en barras, y no contento con haber ofendido de modo tan grosero á las religiosas, la emprende con los confesores, suponiéndolos capaces de abusar de sus hijas de confesión, apoyándose para ello cínica y maliciosamente en la ley, que manda á las mujeres solicitadas que denuncien ante un tribunal, al clérigo solicitante. Es verdad que existe esta ley; pero ¿que tenemos con esto? Si el impío de marras tuviera solo una mizquita de pudor, no tocaría este asunto, porque es un hecho, comprobado, que consta en varios autores, que los impíos, masones y librepensadores, fundaron sobre todo en Francia, una sociedad secreta, que tenía por objeto denunciar confesores falsamente, con el diabólico fin de hacer odiosa la confesión y calumniar al clero, y de este crimen se arrepentieron á la hora de la muerte varias mujeres, que habían sido instrumentos de esta infame sociedad, de modo sea, que nuestro Impío lo que ha conseguido con sacar á colación semejante ley, es echar leña á su hoguera, dejando al clero limpio de polvo y paja; pues aun está vigente esta ley; pero siendo tantas las mujeres que se confiesan, no se yo que ninguna haya tenido necesidad de valerse de ella. Yo he residido cuarenta años en Cuba, y en tanto tiempo, nunca oí decir que se hubiese formado causa á un sacerdote por solicitante. ¿No dice esto nada? Vaya si dice, y entre otras cosas, que los impíos al perder la fé, han perdido también la dignidad y aquello que mas estiman los hombres honrados.

Pero en lo que está verdaderamente gracioso el Impío, es, en lo que desbarra y despótica sobre lo atrasada que andaba España, en tiempo de la Inquisición, en particular en ciencias; y en eso otro, de que, en cuanto se trata de poner una escuela laica, de momento el clero pone otra católica, porque no quiere que nadie aprenda y se instruya; pero resulta, como demuestra la historia con elocuentísimos hechos, que el período de la gran pujanza inquisitorial, fué precisamente el de las grandes glorias científicas, literarias y artísticas de nuestra España, lo cual demuestra que el Impío en esto, como en todo lo demás, anda á tira la greña con la verdad, como podrá convencerse el que tenga la paciencia de volver á leer mi artículo IV, á un Mansoncillo, en el que cito el nombre de los hombres más eminentes, que

se distinguieron en todos los ramos de la ciencia, y no es cosa de volver á la carga, á más que sería tiempo perdido, porque no hay peor sordo que el que no quiere oír.

Pero, si él no, quiero que me oigan mis lectores, para que se enteren y acaben de convencerse de lo descaradamente con que el impío falta á la verdad, al asegurar que el clero funda escuelas, no para enseñar, sino para impedir que otro enseñe. Esto podrán creerlo los infelices que no han salido de la Isla y no han tenido oportunidad de visitar los famosos y espléndidos colegios dirigidos por los Jesuitas, los Escolapios, los Salecianos, los Dominicos, los Agustinos y otras muchas congregaciones religiosas, con aplauso y admiración del mundo entero; pero los que conocen estos grandiosos centros de educación, donde la virtud corre parejas con la ciencia, y de donde han salido los sabios más renombrados, no podrán menos de calificar al Impío como se merece.

A propósito de esto. Tengo á la vista una correspondencia de la Habana, en la cual se dá cuenta de que los Hermanos de las Escuelas Cristianas, han fundado en el aristocrático barrio del Vedado, un gran Colegio de Idiomas y Comercio, bajo el título de «Colegio de San Juan Bautista de la Sall». Allí reciben educación católica los jóvenes y á la vez se instruyen perfectamente en las clases más útiles, cuales son: Idiomas, Gramática, Literatura, Ciencias exactas, Física, Economía comercial, Música, Mecanografía, Historia, Geografía y en todas las asignaturas de la carrera Superior de Comercio.

En la última Exposición Universal de París de 1900, este Instituto ganó tres grandes premios y 58 recompensas, y el informe oficial del gran jurado internacional decía: «Con unos 20 mil hermanos, esparcidos por todo el mundo, dicho Instituto ejerce su acción educadora ó social en 400 mil niños, jóvenes ó adultos, en los establecimientos siguientes: Escuelas gratuitas de Enseñanza elemental y superior; Escuelas de adultos y de Agricultura, Casas de Huérfanos, Colegios de enseñanza teórica ó práctica profesional, Escuelas de Comercio é Industria y Escuelas Normales.»

Lo mismo poco más ó menos puede decirse de los demás institutos religiosos que se dedican á la enseñanza; pero, no haya cuidado; el Impío, haciendo caso omiso, continuará afirmando que el clero funda escuelas, no para enseñar, sino para que otro no enseñe. Es verdad que el Impío está en carácter, porque el que niega á Dios apesar de sus obras, bien puede negar al clero la parte importantísima que toma en la enseñanza, apesar de los hechos; á bien que cada cual defienda á los suyos, y es natural que á los masones los defiendan un impío. Dios los cria y ellos se juntan; mientras que de ellos se apartan los hombres honrados.

LIC. PEDRO CAVALLER Pbro.

Ciudadela 2 Noviembre de 1905.



## Menorca

Camareras de Jesús Sacramentado

Mahón

Solemnes cultos en honor de su Excelsa Patrona la Santísima Virgen del Pilar.

En la interesante Memoria que leyó la fervorosa Señora Secretaria de esta Confraternidad en la Junta General de 5 Enero de este año, propuso la adquisición de una hermosa imagen de la Santísima Virgen del Pilar, que pudiera presidir en lo sucesivo las fiestas y reuniones de estas Camareras, y fuera,

al propio tiempo, recuerdo eterno, que perpetuaría las solemnidades y el entusiasmo con que se celebró por todo el orbe católico el quincuagésimo aniversario de la definición dogmática de la Inmaculada Concepción.

El pensamiento mereció desde aquel instante general aceptación por parte de las asociadas, acordándose en la primera junta ordinaria recoger limosnas para llevarlo á la práctica. Y convencidas las Señoras Camareras de que para realizar una empresa cualquiera el primer impulso deben darlo los iniciadores del proyecto, se comprometieron desde luego en aprontar cada una de ellas una cantidad fija, mientras se llamaba á la puerta de estos adoradores y de las personas piadosas de la ciudad. Unos y otras respondieron con generosidad al simpático llamamiento. Se pidieron dibujos al inteligente escultor de Barcelona D. Sebastian Senabra, y en el mes de Mayo se le encargó la ejecución del más hermoso de los modelos que había remitido.

Más tarde, acordó la Confraternidad festejar todos los años, con solemnes cultos la fiesta titular de su Camarera Mayor, la Sma. Virgen del Pilar y que en el presente revistieran extraordinario esplendor, toda vez que su celebración coincidiría con la bendición de la nueva imagen. Invitóse al eximio predicador mallorquín Dr. D. José Auba Pbro., para dirigir su elocuente palabra en los sermones de la excepcional fiesta que se preparaba, dignándose aceptar seguidamente el encargo aquel preclaro orador, al que nunca agradeceremos bastante su exquisita amabilidad en complacer á esta humilde Sección.

El Presidente diocesano de la Adoración Nocturna en Menorca de acuerdo con el Rdo. Sr. Vice Director espiritual el Ecónomo de la parroquia de San Francisco, formularon el Programa de la fiesta que debía celebrarse en dicha iglesia, que fué aprobado en todas sus partes por el Excmo. é Ilmo. Señor Obispo de la Diócesis, Dr. D. Juan Torres y Ribas, el cual se dignó conceder indulgencias á los fieles que concurren á los cultos que se proyectaban.

Se imprimió el Programa, distribuyéndose ejemplares con profusión y al pié del mismo dirigió la distinguida Sra. Presidenta de las Camareras una sentida excitación á los devotos de la Virgen, que no podemos menos de copiar íntegra y que á la letra decía así:

«Aprovechemos estas fiestas para agruparnos con fé viva, esperanza firmísima y caridad ardiente en torno de Nuestra Señora del Pilar.

Ella nos invita y á todos nos aguarda con amorosa solicitud: ¿quién puede negarse á sus maternales requerimientos?

Acudamos, pues, á prosternarnos ante nuestra excelsa Madre para tributarle los humildes obsequios de nuestra filial devoción y á pedirle el remedio de las públicas y particulares necesidades.»

Llegó el feliz momento. Eran las seis de la tarde del miércoles 11 de Octubre próximo pasado cuando salían de la sacristía de la iglesia parroquial de San Francisco número importante de adoradores nocturnos presididos por las dos banderas de la Sección de Mahón y de sus Tarsicios, dirigiéndose al altar mayor, en cuyo presbiterio quedaron depositadas las enseñas eucarísticas. Se rezó el Santo Rosario.

Seguidamente el Rdo. D. Mafías Nuza, Pbro. Ecónomo de San Francisco, debidamente autorizado para este acto por el Excmo. Sr. Obispo Diocesano, procedió á la bendición solemne de la imagen de Nuestra Señora del Pilar, apadrinándola el Sr. Presidente diocesano de la Adoración Nocturna D. Juan F. Taltavull y la Sra. Presidenta de las Camareras de Jesús Sacramentado D.<sup>a</sup> Magdalena Cheli de Febrer. Se cantaron con toda solemnidad los Salmos que previene el Ritual y se rezaron por la numerosa concurrencia que llenaba el santo templo tres Aves-Marías á la Santísima Virgen.

La nueva imagen adquirida por estas Camareras es en concepto de los inteligentes una verdadera obra de arte, que acredita una vez más los renombrados talleres del Sr. Senabra. Mide unos dos metros, comprendido el Santo Pilar, que va sostenido por dos esbeltos ángeles colocados en actitud altamente artística y simpática á la vez. La expresión que fulgura en el rostro de la Virgen y en el del Niño Jesús, que sostiene en sus brazos, atrae las miradas de los fieles devotos, que llevados de su filial

amor se postran instintivamente para elevar una plegaria á nuestra Amorosa Madre. El ropaje figura riquísimo tisú, correctísimas son las líneas generales de tan importante trabajo escultórico, formando un conjunto de mérito artístico y que llama justamente la atención. Nuestra cordial enhorabuena al Sr. Senabra, y nuestro sincero parabién á estas Camareras por tan valiosa adquisición.

Durante el acto de la bendición, los padrinos permanecieron de rodillas, sosteniendo la cinta de seda blanca que pendía de las plantas de la Virgen y en cuyos extremos se habían colocado estampas de Nuestra Señora del Pilar.

Las banderas eucarísticas permanecieron presentadas mientras se bendecía la imagen.

Terminada la religiosa ceremonia, ocupó la Cátedra del Espíritu Santo el Dr. Auba, quien durante más de media hora tuvo pendiente de su persuasiva é inspirada palabra al numeroso auditorio congregado en la iglesia de San Francisco. Sin que sea nuestro ánimo molestar en lo más mínimo la modestia de aquel celoso Ministro del Altar no podemos resistirnos á consignar, puesto que es la síntesis de la verdad y de la justicia, que el Dr. Auba conquista desde su primer sermón las simpatías de sus oyentes. La pureza en las frases, la gallardía del lenguaje, la propiedad en los términos, la belleza de las imágenes, la unción espiritual de su palabra son cualidades que cautivan y conmueven. Así resultó en los sermones de las fiestas del Pilar en Mahón. Procuraremos recordar algunos de los bellos conceptos que emitió el Dr. Auba en su primera peroración.

La ceremonia religiosa, dijo, á que acabamos de asistir es altamente consoladora y significativa. La Iglesia ha bendecido y consagrado al culto católico aquella artística obra escultural que representa á nuestra Adorada Reina y querida Madre, la Virgen del Pilar. Este acto grandioso por la solemnidad que le habeis dado é imponente por lo numeroso y escogido de la concurrencia me dice con elocuencia arrebatadora dos cosas:

1.<sup>a</sup> Que María ha venido á recoger personalmente el diploma de Camarera Mayor de Jesús Sacramentado con que la aclamasteis al erigirse en asociación este grupo simpático de Señoras distinguidas y fervorosas que aquí en esta bella isla habeis organizado, al lado de vuestros padres, esposos, hijos y hermanos, adoradores de Jesús Sacramentado, para trabajar por la gloria y el esplendor del culto del Sacramento de nuestros amores. María desde el cielo os sonríe y os dice que hoy más que nunca será vuestra Madre y capitana.

2.<sup>a</sup> Me dice después, continuó el Dr. Auba, que María viene á colocarse aquí cual centinela vigilante de nuestra amada patria. Menorca, parte mínima, pero importante de la patria española, señala el confin oriental de la gran nación; hasta aquí, les dice María, á las olas embravecidas y á las poderosas escuadras que de todos los países vienen á visitar el puerto sin rival de Mahón, hasta aquí llega España, mi hija predilecta, el jardín de mis amores. Pues bien; me parece que con la ceremonia de hoy María ha venido á tomar posesión de este reducto formidable, y ha dicho: Menorca es mía, porque Menorca es de España, nadie la toque, yo soy su Madre. Ojalá que siempre ondee en este hermoso suelo la gloriosa bandera de la patria y jamás se arrie ante ninguna invasión extranjera.

¡Ah! en estos momentos se me figura que la patria entera está aquí reunida á los pies de aquella bellísima imagen de la Virgen del Pilar. Las provincias hermanas del otro lado del mar, las provincias del continente están representadas por nuestros pundonorosos militares, por nuestros valientes marinos, por todos los altos funcionarios que aquí han venido con sus familias llamados por una cita de amor de aquella que es nuestra común madre. Las tres islas hermanas se me antoja verlas aquí enlazadas en fraternal abrazo formando glorioso escabel á las plantas de María. La joven Ibiza, la verde Erin de las Baleares está representada por el venerable Prelado de la grey menorquina, nacido en aquella sonriente isla y que ha delegado sus poderes en el digno Sr. Cura Ecónomo de esta parroquia, para que en representación suya bendijera la nueva imagen. Lástima que circunstancias extraordinarias le hayan impedido presidir y ver con sus propios ojos esa función que sin duda hubiera lle-

nado de grande consuelo su corazón paternal. Para representar á Mallorca además de vosotros mis amados compatriotas que formáis aquí la animada colonia mallorquina me parece ver que se levantan de sus sepulcros para asistir á esta gran fiesta las sombras del venerable Bartolomé Catañy franciscano de nuestro convento de Jesús de Palma, y que en la mitad del siglo XV vino á Mahón á fundar este convento del seráfico Padre, y la de aquel otro varón esclarecido Dr. D. Gabriel Aleñar, natural de Buñola y párroco que fué raiz de la última dominación inglesa de la parroquia matriz de Santa María de Mahón, el aroma de cuyas virtudes parece que aun después de un siglo se respira entre vosotros. Siento que no sea otro, sino yo, el último de los hijos de la Balear Mayor, (en estos humildes términos se expresó el Dr. Auba) el que lleve la palabra en nombre de mi amada Mallorca en tan grande solemidad.

Por último Menorca entera está aquí con vosotros los que formáis en estos momentos bajo las bóvedas de este templo las tres nutridas y simpáticas falanges de Caballeros adoradores nocturnos, de Señoras Camareras de Jesús Sacramentado y de jovencitos y jovencitas del simpático Turno de San Tarsicio, bella eflorescencia de capullos á medio abrir que el amor de Jesús ha hecho brotar en torno de sus Sagrarios. Yo, os felicito á todos, puesto que venis á formar la familia verdaderamente cristiana.

A todos saludo, (terminó diciendo el Dr. Auba) desde las alturas de esta cátedra. En nombre de mi adorada Madre á todos doy las gracias, y de un modo especialísimo á la noble señora y al digno caballero que en nombre de Mahón han apadrinado esta bella ceremonia. La Virgen, Madre agradecida, todo lo sabe y todo lo guarda en su corazón: creo poder decir que está contenta. Que ella nos cobije á todos bajo su manto, nos salve en todos los escollos de la vida y nos reuna un día en la patria bienaventurada.

Así terminó el Dr. Auba su entusiasta peroración que cautivó á sus oyentes.

Tanto al dirigirse al púlpito como al descender de la Cátedra de la verdad, fué acompañado el elocuente orador por una distinguida y nutrida comisión de Adoradores nocturnos.

Se cantó seguidamente solemne *Te Deum* por toda la Sección de música, rindiéndose las banderas eucarísticas al *Te ergo*, mientras el Rdo. Clero, los adoradores, Camareras, Tarsicianos y público en general pasó al presbiterio para venerar la Santa imagen, colocada bajo rico dosel de damasco é iluminada con gran número de luces que el inteligente Secretario diocesano Sr. Pujol supo combinar tan artísticamente que en el conjunto formaban el dulce nombre de María.

Terminó la función de esta noche con el canto de la popular letrilla ¡Oh María!, en el que tomaron parte no solo los cantores, sino gran número de fieles, demostrando con ello el santo entusiasmo de que estaban poseídos, y quedando todos citados para acudir al siguiente día á honrar á Nuestra Amorosa Madre la Virgen del Pilar, en el día de su fiesta.

#### Jueves 12 Octubre, fiesta de la Virgen del Pilar.

Desde las primeras horas de la mañana se notó la afluencia de personas piadosas hacia la iglesia de San Francisco de Asís. No faltaron tampoco los obreros y sirvientas, quienes por ser día de trabajo no podían tomar parte en los solemnes cultos de aquel venturoso día, y antes de acudir al cumplimiento de su deber, se apresuraron á depositar un ramillete de su piedad al pie de la Santísima Virgen.

La iglesia estaba adornada como en las grandes festividades, gracias al celo desplegado por las Señoras Camareras. Una alfombra de flores naturales servía de pedestal á la veneranda imagen; á ambos lados del presbiterio lucían dos soberbios ejemplares de la *Cyca revoluta*. La iluminación verdaderamente espléndida en los actos principales y nutrida durante todo el día, pues varias familias piadosas enviaron cirios á la Virgen del Pilar.

La Cofradía de Nuestra Señora del Carmen y la Asociación de Hijas de María Inmaculada de esta Ciudad correspondieron á la invitación que se les dirigió y se sirvieron enviar sus respectivos hermosos pendones, que se colocaron á ambos lados del presbiterio, concurriendo algunas de las señoras

asociadas á la comunión general y demás actos: reciban la expresión de nuestra gratitud más sincera.

Todos los cultos de este día se aplicaron por las intenciones particulares de un fervoroso adorador nocturno procedente de la Sección primaria de Madrid, y que se halla agregado á la de Mahón desde hace dos años; tuvo la caridad de enviar una importante limosna para la fiesta. Dios y la Santísima Virgen premien su largueza.

A las siete y media se dijo la Misa de Comunión general que ayudaron el Sr. Presidente de la Sección de Mahón y el Sr. Jefe del Turno «San José». Fué celebrante el Rdo. Sr. Dr. D. José Auba Pbro., quien antes de la Comunión dirigió una inspirada plática de preparación. Recibieron el Pan de los Angeles 49 caballeros y 102 señoras, cifra verdaderamente notable en un día de trabajo y en hora incompatible con las obligaciones de muchas personas. Desde las primeras horas de la mañana también se distribuyeron buen número de Sagradas Formas en la capilla del Santísimo. Durante el acto de la Comunión general la Sección de música cantó varios escogidos motetes.

A las nueve y media de la mañana un repique de campanas llamó nuevamente á los fieles al santo templo; y á las diez se dijo la Misa Mayor. Fué celebrante el celoso Sr. Ecónomo de la parroquia Reverendo D. Matías Nuza Pbro., asistido por los Rdos. Sres. D. José Juaneda Pbro. y D. Francisco Timoner Pbro. Se cantó una escogida Misa á toda orquesta bajo la inteligente batuta del Sr. Maestro de música de la Adoración Nocturna D. Juan Moll y Cardona.

Antes del Ofertorio subió nuevamente al púlpito el Dr. Auba, quien nos presentó en aquel acto á la Santísima Virgen del Pilar como el alma y la vida de nuestra nación. Madre que nos dió y nos ha conservado la fé; Reina que nos ha colmado de glorias y grandezas; y Capitana que nos ha hecho marchar siempre á la vanguardia de las naciones cristianas en defensa de la Iglesia.

La asistencia á la Misa Mayor fué también muy numerosa. Concurrieron corporativamente con las dos banderas de la Sección de Mahón buen número de adoradores nocturnos de esta ciudad y una digna representación de la Sección de Mercadal, que dió en esta ocasión prueba de su amor á la Virgen Santísima, Titular de aquella benemérita Sección. No podemos sustraernos al deseo de citar los nombres de los tres adoradores nocturnos mercadalenses que abandonando sus respectivos quehaceres en el pueblo de su residencia se dirigieron á Mahón para tomar parte en todos los actos de las solemnes fiestas dedicadas á la Virgen del Pilar. Fueron D. Juan Florit Servera Presidente, D. Arsenio Raventós Romeu Vice Presidente, y D. Antonio Gomila Jover, adorador activo. Muy bien por la Sección de Mercadal.

También nos honró con su presencia en todos los actos de la fiesta nuestro querido é inolvidable compañero el adorador fundador de la Sección Mahonesa Rdo. D. Juan Pons Camps Pbro. actual Ecónomo de la parroquia de San Juan d' els Horts y agregado como adorador á la Sección de Mercadal.

Y además, nos complació vivamente que honraran un acto de nuestra fiesta los señores adoradores de la vecina Sección de San Luis, Rdos. D. Cristóbal Timoner Pbro. Director Espiritual, D. Gabriel Cardona Mir Pbro. Vice Director, D. Nicolás Villalonga Pbro. Capellán de Turno y D. Antonio Orfila y Orfila, Jefe de aquel Turno.

El animoso Sr. Secretario Contador de la Sección vecina de Villa-Carlos D. Ramón M.<sup>a</sup> Pons y Serra asistió al hermoso acto de la Comunión general.

Oímos también si había asistido una comisión de la Sección de Camareras de Mercadal, pero no pudimos comprobarlo.

A todos los que nos honraron con su asistencia y cooperación, correspondiendo de esta manera á la invitación general que se hizo por esta Confraternidad, enviamos la expresión del más profundo reconocimiento y pedimos de corazón á la Santísima Virgen del Pilar les colme de sus santas gracias y bendiciones á manos llenas.

El último acto de los solemnes cultos sobresalió, si cabe, á los anteriores: fué digno remate de la guirnalda de místicas rosas de piedad, oraciones y quibanzas tributadas á Nuestra Excelsa Madre; su

grandiosidad y ternura quedarán para siempre grabadas en los corazones de los buenos hijos de María Inmaculada.

A las seis de la tarde salía de la sacristía de San Francisco la Guarda formada por crecido número de adoradores nocturnos, llevando enhiestas las dos banderas de la Sección Mahonesa y de sus Tarsicios y la gloriosa bandera diocesana que en Roma mereció el honor excepcional de que Su Santidad el Papa Pío X la besara y la bendijera. Nos pareció excelente acuerdo del Consejo diocesano el que honrara el acto tan gloriosa enseña. En los grandes acontecimientos de la Patria nuestros valientes militares ostentan sus más preciados trofeos de guerra, y para la Adoración Nocturna Menorquina constituye aquella santa enseña una joya de inestimable mérito. Colocadas las banderas en el presbiterio, empezó el acto con el rezo del Santo Rosario.

Seguidamente cantó el celoso Sr. Capellán del Turno de San Tarsicio Rdo. D. Onofre Ligüerzena, Pbro. con la delicadeza y expresión con que sabe hacerlo, y acompañado por la orquesta, una inspirada *Ave María*, música del inolvidable Maestro mahonés Sr. Fuxá.

Subió luego á la cátedra de la verdad el Doctor Auba para predicar el tercero y último de sus magistrales sermones. En el de esta noche evidenció el amor de María á su querida Menorca; por María siempre ha conservado la fé esta perla del Mediterráneo, aun durante las tres distintas dominaciones británicas en los tiempos modernos. María desde la cumbre del Monte Toro, atalaya de granito levantada por el Criador en el centro de la isla, vela y velará siempre por su amada Menorca.

Se cantó á continuación y con acompañamiento de orquesta el Trisagio de la Santísima Virgen, alternando el canto con las contestaciones semitonadas de los adoradores nocturnos cuyas deprecaciones de «*Gloria á María Hija del Padre, Gloria á María Madre del Hijo, Gloria á María Esposa del Espíritu Santo*», repercutían con grave acento por todos los ámbitos de la iglesia.

Oficiando de Preste el Rdo. Sr. Ecónomo de la Parroquia al que asistían los Ministros que en la Misa Mayor, y revestidos con los ornamentos de primera clase, se entonó la *Salve*; en aquel momento solemne se arrodillaron los fieles que llenaban por completo la amplia nave de San Francisco y se presentaron las banderas eucarísticas. La orquesta y cantores interpretaron magistralmente las delicadas notas de la *Salve Monserratina*. Decíamos antes que fué aquel un momento solemne, y en efecto; nuestros corazones se sentían henchidos de tanta alegría, lágrimas de ternura santa surcaban las mejillas de muchos fieles. El cuadro que se presentaba á nuestra vista era altamente consolador. El pueblo mahonés á los pies de María! Oh! Celestial Señora, Madre nuestra, Virgen Santísima del Pilar! Tiende una mirada cariñosa sobre esta isla, y pues eres todopoderosa ante el Trono del Altísimo, devuelve la luz de la fé á las inteligencias de tantos hermanos nuestros que se hallan sumidos en las tinieblas de la apostasía; levanta á los caídos en la indiferencia religiosa; sostén á los vacilantes, é infunde nuevos alientos á los resueltos y animosos, en especial á estas piadosas Camareras, hijas tuyas, para que de cada día mantengan enhiesta con más bríos la bandera inmortal de tu divino Hijo.

Virgen del Pilar! Haz que la Adoración Nocturna Menorquina, en sus tres grupos de Adoradores nocturnos, Camareras de Jesús Sacramentado y Jóvenes Tarsicianos, siga creciendo de día en día y extienda sus beneficios siempre unida á Ti por medio de una devoción constante, y permanece Tu Oh! María, unida siempre á ella con tu protección soberana. *O clemens! O pia! O dulcis, Virgo Maria!*

Las primeras fiestas del Pilar en Menorca tuvieron digno remate; terminaron con la exposición solemne de Su Divina Magestad al canto del *Pange lingua*. Ocuparon los reclinatorios de los caballeros los Sres. Presidente y Jefes de los tres turnos de la Sección de Mahón. Y los de las Señoras las Adoradoras Honorarias D.<sup>a</sup> Pilar Mateo de Tuduri y doña Pilar Sintas de Vidal y las adoradoras tarsicianas D.<sup>a</sup> Pilar Taltavull Saura y D.<sup>a</sup> Pilar Bagut Junquera. Al incensar á S. D. M. se rindieron las banderas eucarísticas.

Se dijo la Estación Mayor, cantóse un inspirado

*Oh! Salutaris Hostia*, y los adoradores de guardia rezaron el Acto de desagravio de nuestro Manual contestando en medio de un religioso silencio todo el pueblo fiel con el siempre patético *Perdón, Señor, Perdón.*

Se cantó con acompañamiento de orquesta un escogido *Tantum ergo*, el Preste dió la bendición con el Santísimo Sacramento, se rindieron las banderas, y hecha la Reserva se retiró la guardia procesionalmente y en forma idéntica al final de nuestras hermosas vigiliás. Una vez en la sala de guardia, fué imposible contener por más tiempo el entusiasmo y prorrumpimos todos en entusiastas Vivas á Nuestro Señor Sacramentado, á la Virgen del Pilar y á la Adoración Nocturna Menorquina.

Así terminó la fiesta, de la Virgen del Pilar en Mahón, que ha dejado recuerdos imperecederos.

La imagen de la Virgen, adquirida por estas Camareras, juntamente con la de San Tarsicio que se bendijo el 1.º de Octubre último, y la del Glorioso San Pascual Bailón que se proponen encargar estos adoradores nocturnos, serán colocadas en una sola capilla de la iglesia de San Francisco de esta ciudad, donde está canónicamente instalada la Adoración Nocturna. Tal vez no exista ninguna Sección de España que pueda caberle dicha parecida. Tener reunidos en un solo altar los tres Santos Titulares de todas nuestras obras eucarísticas!

Ante tal cúmulo de gratos consuelos y de íntimas y continuas satisfacciones, nuestra tosca pluma se resiste á continuar...

Demos rendidas gracias al Señor que ha permitido la extensión de nuestra querida obra en esta isla para su mayor honra y gloria. Nuestros triunfos son de Cristo, nuestro Invicto Capitán! Todo para nuestro Dios, que no es de soldados nobles y juiciosos atribuirse la victoria á sí mismos, sino al General que les dirige y alienta en la batalla. Terminamos, por tanto, repitiendo con santo entusiasmo:

Adelante, adoradores nocturnos menorquines.

Adelante, Camareras de Jesús Sacramentado, adoradores Tarsicianos, adelante, siempre adelante.

Mahón, fiesta de San Severo, día 6 Noviembre de 1905.

#### UN ADORADOR NOCTURNO.

El sábado próximo pasado, á las seis de la tarde, falleció en Alcudía después de larga enfermedad y de haber recibido los Santos Sacramentos, el Rdo. D. Andrés Domingo, Pbro., Coadjutor de la parroquial iglesia del mencionado pueblo.

Descanse su alma en paz.

**Audiencia pontificia al Rdo. Obispo de Menorca.**—Su Santidad ha recibido al Rdo. Obispo de Menorca, recomendándole que en su Obispado procure extender el estudio de las lenguas, para poder atender al servicio religioso en las escuadras de diferentes nacionalidades que con frecuencia visitan el puerto de Mahón.

(De la «Semana Católica» de Madrid).

En Ibiza ha fallecido D.ª Carmen Bosch, hermana política del Ilmo. Sr. Obispo de Sión, á quien enviamos nuestro pésame.

Dios haya acogido en su seno al alma de la finada.

En la reunión que se celebró el sábado próximo pasado en el «Círculo Menorquin» se aprobó por unanimidad la siguiente candidatura para las próximas elecciones municipales:

Distrito 1.º, D. José M.ª Mercadal.—Abogado.

Distrito 2.º, D. Pedro Pons Vidal.—Abogado.

D. Gabriel Coll Riudavets.—Del Comercio.

D. Francisco Pons Gomila.—Propietario.

Distrito 3.º, D. Antonio Pons Pons, de Algendaró.—Propietario.

D. Lorenzo Pons Sancho.—Propietario.

Distrito 4.º, D. Miguel Barber Sintes.—Pescador.

D. Rafael Camps Aragonés.—Pescador.

Frente á esta candidatura se presenta la republicana y sus adláteres.

Se han declarado estos días otros casos de viruela en Villa Carlos, si bien, gracias á Dios, son todos benignos.

La Alcaldía de Palma ha publicado severas disposiciones, encaminadas á impedir la propagación de la viruela en dicha ciudad. En la semana pasada eran ya 16 los atacados en Palma de dicha contagiosa enfermedad.

La otra semana falleció en el pueblo de Selva de la vecina isla de Mallorca el elocuente orador sagrado D. Bernardo Matas, Pbro., que tan gratos recuerdos dejó en Mahón, cuando hace unos siete años predicó la Cuaresma en esta ciudad. Su muerte ha sido muy sentida en Mallorca.

Nos asociamos al dolor de la familia y rogamos á nuestros amigos y lectores que tengan presente en sus oraciones el alma del finado.

(D. E. P.)

Ayer tarde salió á hora de itinerio el vapor «Menorquin» que ha llegado felizmente á Palma al amanecer de hoy.

Embarcaron en dicho vapor la comisión de señores Magistrados y el Sr. Jefe de Aduanas D. Domingo Villanueva.

Ayer fondeó en nuestro puerto procedente de Barcelona el crucero de guerra holandés «Friesland».

Ha fallecido en Alayor el médico D. Basilio Pons. Rogamos á Dios por su alma y enviamos el pésame á su distinguida familia. (E. P. D.)

El vapor correo «Isla de Menorca» estará en Mahón de regreso el próximo viernes, salvo el tiempo reinante.

De un momento á otro es esperado en nuestro puerto un vapor extranjero con carbón mineral para la «Marítima».

Como ofrecimos á nuestros lectores, hoy publicamos la extensa é interesantísima reseña de las brillantes fiestas que estas Camareras de Jesús Sacramentado dedicaron el pasado mes de Octubre, á su excelsa Patrona la Virgen del Pilar.

Accediendo gustosos al ruego que nos han dirigido algunas personas que desean poseer un recuerdo de aquella fiesta excepcional, hemos dispuesto una tirada mayor de la acostumbrada de nuestro número de hoy, que encontrarán, cuantas personas gusten poseerlo en nuestra administración de la calle Nueva n.º 25.

A las seis de la tarde de ayer entregó en Mercadal su alma á Dios nuestro amigo D. Antonio Sintes Montañés, Secretario de aquel Ayuntamiento, víctima de aguda enfermedad. Era el finado persona que gozaba de generales simpatías, venía desempeñando aquel cargo desde larga fecha y estaba afiliado como católico á todas las asociaciones religiosas de la localidad.

Al enviar nuestro más sentido pésame á su atribulada familia, elevamos nuestra plegaria por el eterno descanso de su alma. A las dos de esta tarde se ha verificado el entierro, concurriendo al mismo numerosa y distinguida concurrencia.

(Q. E. P. D.)

La sección de Caridad, Socorros Mutuos y caja Kostkana de la Academia de San Estanislao celebró el próximo pasado domingo, la junta general reglamentaria, en la cual se dió cuenta del balance de situación. Este resultó verdaderamente satisfactorio, y en su consecuencia se acordó, que las utilidades de tan benéfica sección alcanzara también, además de los Congregantes como hasta aquí, á los alumnos también, y cuantos de algun modo pertenecen á la Asociación.

La Academia Mariana de San Estanislao, está realizando la «acción Católica», y á fuer de imparciales, debemos añadir que instituciones como la que nos ocupa, son eminentemente prácticas, pues al par que educa é instruye, atiende á las necesidades de la vida de sus asociados.

Debido al fuerte temporal del Sudoeste que ha reinado estos días, el vapor «Isla de Menorca» tuvo que arribar el domingo á este puerto, donde ha permanecido anclado hasta hoy, que ha salido á hora de itinerario para Ciudadela, ha podido practicar operaciones en aquella rada, continuando á las once de la mañana su viaje en dirección á Alcudia y Barcelona.

#### Notas Bibliográficas

Recibimos el último número del Boletín Eclesiástico de este obispado, correspondiente al 31 Octubre, y cuyo es el siguiente sumario:

Noticias de nuestro Exmo. Prelado—Encíclica del Papa Pío X, sobre la acción católica en Italia—Temas para las Conferencias teológico-morales-litúrgicas para el Clero en el mes de Noviembre—Crónica de la Diócesis.

#### DE CIUADDELA

Sr. Director de EL GRANO DE ARENA.

Mahón.

En el sorteo verificado en Madrid el día 31 de Octubre, salió premiado con 300 pesetas el billete número 10.146, despachado en la Administración de Loterías de esta ciudad.

El sábado por la noche cantáronse en la Santa Iglesia Catedral solemnes matines y laudes de difuntos, á cargo de la Cofradía de Animas.

Al final se cantó al rededor del túmulo colocado en la capilla de Animas, un responso en sufragio de las almas del Purgatorio.

El domingo á las siete y media, en el altar mayor de dicha iglesia, hubo misa de Comunión que dijo el M. I. Sr. Dean D. Manuel Ibarrola, acercándose á la Sagrada Mesa regular número de personas de ambos sexos.

En la misa mayor, que fué oficiada por el M. I. Canónigo Serra, predicó el Rdo. Dr. D. Miguel Dalmedo, Pbro. Catedrático.

Continua por la noche el solemne novenario de Animas.

El domingo por la tarde en «El Círculo Artístico» de Unión Monárquica verificóse una reunión magna, pronunciándose varios discursos que versaron sobre las próximas elecciones.

Los oradores estuvieron oportunos y elocuentes, siendo muy aplaudidos por la concurrencia.

En el teatrillo salesiano se puso en escena el domingo último: 1.º el precioso drama en tres actos titulado «Los Mártires de Cádiz» con apoteosis final; y 2.º el chistoso sainete «Timidito y Francón». En uno de los intermedios se cantó por tres alumnos la «Jota de los Ratas» que tuvo que repetirse.

El espacioso salón rebosaba de gente, Los jóvenes artistas fueron muy aplaudidos.

En la mañana de ayer descañenóse fuerte tormenta sobre esta ciudad y su término. Fué tanta la fuerza del viento que un molino se vino á tierra, sufriendo el edificio algunos desperfectos.

Sobre las diez llovió copiosamente. Anoche arreció el vendaval, repitiéndose las lluvias. Hoy ha amanecido el día claro, habiéndose calmado el viento.

La mar continúa alboratada.

EL CORRESPONSAL.

Ciudadela 7 Noviembre de 1905.

#### ADORACION NOCTURNA

##### Sección de Mahón

Sábado 11 Noviembre 1905—Turno 2.º «Cor Jesu».

Vigilia ordinaria empezando á las diez.

Misa á las cuatro.

Por el alma de D.ª María Moll y Gofalons (q. g. g.)

##### Sección de San Cristóbal

Sábado 11 Noviembre 1905—Turno 1.º S. Cristóbal

Vigilia ordinaria empezando á las diez.

Misa á las cinco.

Por el alma de D.ª María Moll y Gofalons (q. e. p. d.)

##### Sección de Mercadal

Sábado 11 Noviembre 1905—Turno «San Martín»

Vigilia especial solemne de su Exceso Titular empezando á las diez.

Imposición de Distintivos.

Plática por el adorador Rdo. D. Juan Pons Camps, Pbro., Económo de San Juan d'els Horts.

Canto solemne del Te-Deum é Invitatorio.

Misa á las cinco.

Por las almas de los difuntos de la familia de D. Juan D. de Salort de Alayor (q. g. g.)